



中銀香港(控股)有限公司

BOC HONG KONG (HOLDINGS) LIMITED

(於香港註冊成立的有限公司)

(「本公司」)

(股份代號：2388)

公 告

2006年第三季度財務及業務回顧

本公司是根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》第13.09條而作出本公告。

以下的描述提供有關本公司2006年第三季度經營表現之若干財務數據。

財 務 表 現

截至2006年9月30日止的9個月，本集團⁽¹⁾提取貸款減值準備前之淨經營收入⁽²⁾為港幣155.00億元及經營支出⁽²⁾為港幣45.33億元。在經營支出增加的情況下，本集團提取貸款減值準備前之經營溢利較上年同期上升，主要受惠於淨利息收入與淨服務費及佣金收入的增長。隨著已減值貸款數額減少，期內貸款減值準備回撥下降。

2006年第三季，香港經濟環境保持穩定，勞工市場繼續改善，7-9月份經季節性調整的失業率持續下降至2001年中以來的最低水平。信貸環境基本保持良好。隨著市場預期下半年利率走勢趨平，本港物業市場漸趨活躍，交投增多。

本集團第三季度提取貸款減值準備前之經營溢利較第二季度下跌，主要是由於銀行業務的淨交易性收入與淨服務費及佣金收入減少，但部分下跌被淨利息收入增加所抵銷。本集團第三季淨利息收入及淨利息收益率均較過往兩季改善，但服務費及佣金收入卻受股票市場交易量下跌令證券經紀收入減少的負面因素所影響。由於利率環境改變，銀行業務的淨交易性收入因外匯掉期合約及部分利率工具的公平值下跌而減少。本集團經營支出輕微上升，但成本對收入比率維持在低水平。

財 務 狀 況

本集團2006年9月30日的總資產較2006年6月底為高，主要受客戶存款增加所帶動。總客戶貸款於第三季度回升。本集團已減值貸款金額及比率均下降，反映資產質量進一步改善。本集團亦保持充裕的資本充足比率。

業務回顧

本集團零售銀行業務在第三季度進展良好。針對住宅物業市道放緩下的按揭貸款價格競爭，本集團推出一系列的營銷措施及推廣同業拆息按揭貸款計劃。本集團住宅按揭貸款於第三季度因而回復增長動力。信用卡業務方面，本集團在第三季度推出多項新推廣活動以推動業務增長，信用卡應收賬款及卡戶消費額亦分別錄得增長。

本集團企業銀行業務在第三季度持續增長。在香港以外使用之貸款增加的帶動下，企業貸款持續上升。同時，本集團持續改善中小企業業務模型和提高對客戶的服務效率，致使中小企放款在第三季錄得理想的增長。貿易融資在香港對外貿易向好下亦有增長。

本集團繼續落實銀行盤投資多元化，以提高收益率及進一步優化投資組合。

保險業務方面，保費收入在第二季的強勁增長後有所回落。

附註：

- (1) 本集團指中銀香港(控股)有限公司及其附屬公司。
- (2) 本集團披露之「提取貸款減值準備前之淨經營收入」及「經營支出」與中國銀行股份有限公司披露之「主營業務收入」及「主營業務成本」在定義上有所不同；

中國銀行股份有限公司所披露的「主營業務收入」在國際會計準則下，包括利息收入、手續費及佣金收入、淨交易收入、證券投資淨收益及其他營業收入，而「主營業務成本」包括利息支出、手續費及佣金支出及其他營業費用；

中國銀行股份有限公司所披露的「主營業務收入」在中國企業會計準則及金融機構會計制度（「中國公認會計準則」）下，包括利息收入、手續費及佣金收入、淨交易收入、投資收益及其他業務收入，而「主營業務成本」包括利息支出、手續費及佣金支出、其他業務支出、業務及管理費、營業税金及附加。

一般資料

本公告可能包含涉及風險和不確定因素的前瞻性陳述。本公司股東及潛在投資者不應過份依賴本公司於本公告日的前瞻性陳述。此前瞻性陳述是來自本集團自有的資料及其他我們相信可靠來源的資料。本集團的實際業績可能遠不及此等前瞻性陳述，從而可能對本公司股份及美國預託股份之市價造成不良影響。

謹請投資者關注中國銀行股份有限公司（「中行」）（股份代號：3988）於2006年10月30日發放未經審計季度業績公告。中行擁有本公司約65.87%的權益，因此本公司的財務資料已綜合於中行的披露資料內。該公告可以從中行的網址www.boc.cn和香港交易所的網址www.hkex.com.hk下載。投資者切勿就中行所發公告對本公司的表現作出任何結論。

本公司股東及潛在投資者應知悉本公告所載資料乃未經審計的資料。此公告內所載資料不應被視為對本集團截至2006年9月30日止期間財務表現的任何指示或保證。

本公司股東及潛在投資者在買賣本公司股票時應審慎，如對其投資狀況有任何疑問，應徵詢專業顧問的意見。

承董事會命
公司秘書
楊志威

香港，2006年10月30日

本公司董事會目前由肖鋼先生*(董事長)、孫昌基先生*(副董事長)、和廣北先生(副董事長兼總裁)、華慶山先生*、李早航先生*、周載群先生*、張燕玲女士*、馮國經博士**、高銘勝先生**、單偉建先生**、董建成先生**、童偉鶴先生**及楊曹文梅女士**組成。

* 非執行董事

** 獨立非執行董事

「請同時參閱本公布於經濟日報刊登的內容。」